

Study Programme

Academic year 2022-2023

Faculty of Arts and Philosophy Postgraduate Certificate Dutch and Translation

Language of instruction: English Programme version 3

1	Genera	Courses			40 c	redits
Nr	Course		CRDT Ref	MT1	Session	Study
1	A703111	Dutch as a Foreign Language I: CEFR A1 [nl] Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	B:1	150
2	A703112	Dutch as a Foreign Language II: CEFR A2 [nl] Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	B:1	150
3	A703113	Dutch as a Foreign Language III: CEFR B1 [nl] Sylvianne De Schepper Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	B:2	150
4	A703114	Dutch as a Foreign Language IV: CEFR B2 [nl] Sylvianne De Schepper Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:2	180
5	A703118	Applied Linguistics: Capita Selecta June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
6	A703130	Dutch: Intercultural Project [nl] Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	B:2	180
7	A704002	EU Law, Institutions and Languages Bart Defrancq Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150

2 Elective Courses

Subscribe to at most 20 credit units from no less than 1 and no more than 2 modules from the following list.

2.1 Course Offerings Applied Language Studies

Nr Course		CRDT I	Ref MT1	Session	Study
1 A703128	Introduction to Translation Technology Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2 A703626	Terminology and Translation Technology Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
3 A703117	Introduction to Foreign Language Training for Adults David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
4 A703119	Translation: English-Turkish [en, tr] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
5 A703120	Translation: French-Turkish [fr, tr] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
6 A703127	Interpreting: French-Spanish [fr, es] Sébastien Devogele Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
7 A703121	Translation: English-Spanish [es, en] Jeroen Vandaele Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
8 A703125	Audiovisual Translation: English-Spanish [es, en] Anna Vermeulen Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
9 A703124	Translation: English-French [fr, en] Brunehilde Ammann Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
10 A703126	Audiovisual Translation: English-German [en, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
11 A703123	Translation: English-Italian [it, en] Giuliano Izzo Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150

20 credits

20 credits

12 A703122	Translation: Russian-English [ru, en] Bart Hendrickx Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
13 A703116	Dutch as a Foreign Language: Proficiency I [nl] Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
14 A703115	Dutch as a Foreign Language: Proficiency II [nl] Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150

2.2 Course Offerings Ghent University

Subscribe to no more than 20 credit units from the course offerings at Ghent University. Subject to approval by the faculty.

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Kroatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned. When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering. The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2023-2024
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2023-2024
	e: tri-annually, from 2023-2024

f: annually, from 2024-2025 g: bi-annually, from 2024-2025 h: tri-annually, from 2024-2025

i: annually, from 2025-2026 j: bi-annually, from 2025-2026 k: tri-annually, from 2025-2026